

# Lời dịch Heavy - Linkin Park feat. Kiiara

## Lời dịch & lyrics Heavy - Linkin Park feat. Kiiara

I don't like my mind right now

Tôi không thích tâm trí mình lúc này

Stacking up problems that are so unnecessary

So sánh những vấn đề với nhau thật là việc không đáng làm

Wish that I could slow things down

Ước gì tôi có thể làm mọi thứ chậm lại

I wanna let go but there's comfort in the panic

Tôi muốn buông xuôi nhưng trong sự hoảng loạn lại có sự dịu êm

And I drive myself crazy

Và tôi tự làm mình phát điên

Thinking everything's about me

Nghĩ rằng mọi chuyện đều do mình

Yeah, I drive myself crazy

Phải, tôi tự làm mình phát điên

'Cause I can't escape the gravity

Vì tôi không thể thoát khỏi lực hút này

I'm holding on

Tôi vẫn đang bám víu

Why is everything so heavy?

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?

Holding on

Bám víu

So much more than I can carry

Có quá nhiều thứ mà tôi không thể gánh nổi

I keep dragging around what's bringing me down

Tôi cứ kéo theo những thứ làm bản thân mình sụp đổ

If I just let go, I'd be set free

Chỉ cần buông tay, tôi sẽ được tự do

Holding on

Bám víu

Why is everything so heavy?

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?

You say that I'm paranoid

Người nói tôi bị hoang tưởng

But I'm pretty sure the world is out to get me

Nhưng tôi chắc rằng thế giới này cố tình gây sự với tôi

It's not like I make the choice

Không phải giống như khi tôi tự lựa chọn

To let my mind stay so f\*k messy

Để tâm trí mình cứ mãi rối tung

I know I'm not the center of the universe

Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ

But you keep spinning 'round me just the same

Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế

I know I'm not the center of the universe

Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ

But you keep spinning 'round me just the same

Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế

I'm holding on

Tôi vẫn đang bám víu

Why is everything so heavy?

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?

Holding on

Bám víu

So much more than I can carry

Có quá nhiều thứ mà tôi không thể gánh nổi

I keep dragging around what's bringing me down

Tôi cứ kéo theo những thứ làm bản thân mình sụp đổ

If I just let go, I'd be set free

Chỉ cần buông tay, tôi sẽ được tự do

Holding on

Bám víu

Why is everything so heavy?

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?

I know I'm not the center of the universe

Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ

But you keep spinning 'round me just the same

Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế

I know I'm not the center of the universe

Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ

But you keep spinning 'round me just the same

Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế

And I drive myself crazy

Và tôi tự làm mình phát điên

Thinking everything's about me

Nghĩ rằng mọi chuyện đều do mình

Holding on

Bám víu

Why is everything so heavy?

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?

Holding on

Bám víu

So much more than I can carry

Có quá nhiều thứ mà tôi không thể gánh nổi

I keep dragging around what's bringing me down

Tôi cứ kéo theo những thứ làm bản thân mình sụp đổ

If I just let go, I'd be set free

Chỉ cần buông tay, tôi sẽ được tự do

Holding on

Bám víu

Why is everything so heavy?

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?

## Lyrics Heavy - Linkin Park feat. Kiiara

I don't like my mind right now

Stacking up problems that are so unnecessary

Wish that I could slow things down

I wanna let go but there's comfort in the panic

And I drive myself crazy

Thinking everything's about me

Yeah, I drive myself crazy

'Cause I can't escape the gravity

I'm holding on

Why is everything so heavy?

Holding on

So much more than I can carry

I keep dragging around what's bringing me down

If I just let go, I'd be set free

Holding on

Why is everything so heavy?

You say that I'm paranoid

But I'm pretty sure the world is out to get me

It's not like I make the choice

To let my mind stay so f\*k messy

I know I'm not the center of the universe

But you keep spinning 'round me just the same

I know I'm not the center of the universe

But you keep spinning 'round me just the same  
I'm holding on  
Why is everything so heavy?  
Holding on  
So much more than I can carry  
I keep dragging around what's bringing me down  
If I just let go, I'd be set free  
Holding on  
Why is everything so heavy?  
I know I'm not the center of the universe  
But you keep spinning 'round me just the same  
I know I'm not the center of the universe  
But you keep spinning 'round me just the same  
And I drive myself crazy  
Thinking everything's about me  
Holding on  
Why is everything so heavy?  
Holding on  
So much more than I can carry  
I keep dragging around what's bringing me down  
If I just let go, I'd be set free  
Holding on  
Why is everything so heavy?

## Lời dịch Heavy - Linkin Park feat. Kiiara

Tôi không thích tâm trí mình lúc này  
So sánh những vấn đề với nhau thật là việc không đáng làm  
Ước gì tôi có thể làm mọi thứ chậm lại  
Tôi muốn buông xuôi nhưng trong sự hoảng loạn lại có sự dịu êm  
Và tôi tự làm mình phát điên  
Nghĩ rằng mọi chuyện đều do mình

Phải, tôi tự làm mình phát điên  
Vì tôi không thể thoát khỏi lực hút này  
Tôi vẫn đang bám víu  
Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?  
Bám víu  
Có quá nhiều thứ mà tôi không thể gánh nổi  
Tôi cứ kéo theo những thứ làm bản thân mình sụp đổ  
Chỉ cần buông tay, tôi sẽ được tự do  
Bám víu  
Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?  
Người nói tôi bị hoang tưởng  
Nhưng tôi chắc rằng thế giới này cố tình gây sự với tôi  
Không phải giống như khi tôi tự lựa chọn  
Để tâm trí mình cứ mãi rối tung  
Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ  
Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế  
Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ  
Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế  
Tôi vẫn đang bám víu  
Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?  
Bám víu  
Có quá nhiều thứ mà tôi không thể gánh nổi  
Tôi cứ kéo theo những thứ làm bản thân mình sụp đổ  
Chỉ cần buông tay, tôi sẽ được tự do  
Bám víu  
Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?  
Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ  
Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế  
Tôi biết tôi không phải là trung tâm của vũ trụ  
Nhưng người cứ luẩn quẩn quanh tôi như thể tôi là như thế

Và tôi tự làm mình phát điên

Nghĩ rằng mọi chuyện đều do mình

Bám víu

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?

Bám víu

Có quá nhiều thứ mà tôi không thể gánh nổi

Tôi cứ kéo theo những thứ làm bản thân mình sụp đổ

Chỉ cần buông tay, tôi sẽ được tự do

Bám víu

Sao mọi thứ lại nặng nề đến thế?